

**KOLUMNEN**

Editorial	3
Grußwort: Karl Lauterbach	11
Arnold Erdsieks Begegnungen	18
Cartoon von René Fugger	23
Nachgefragt bei: Eva Keil-Becker	81

**FORUM**

Gut getroffen	6
Meldungen	6
Menschen	7
Fortschritte	8
Recht	10
Leserbriefe	10

**TITELTHEMA**

Mehr Lebensqualität durch besseres Hör- und Sprachverstehen	12
Hört auf euren Körper!	14
Hörtaktiken, brauche ich nicht, oder doch?	16
Sie hört, er nicht: Wie ein Paar den Alltag organisiert	19
Hörschädigung im Arbeitsleben – Chancen und Risiken	20
Offenheit kann viele Probleme lösen	22
Als Therapeutin anstoßen, was ihr als Patientin gefehlt hat	24
Wie barrierefreie Kommunikation gelingen kann	29

**CI-VERSORGUNG**

Impressionen vom HNO-Kongress 2022	31
Seminar: CI-Zertifizierung und CI-Register	32
Oticon-Medical gibt auf: Cochlear will übernehmen	33
Seltene Krankheit führte zur Schwerhörigkeit	34
SE-Atlas: Online-Recherche zu Seltenen Krankheiten	37
Premiere: Klang-Projekt im CIC Rhein-Main	38
Neuer DGA-Präsident: Telemedizin in der Nachsorge wird wichtiger	40

**FORSCHUNG | TECHNIK**

30 Jahre Forschung und Innovation	42
Stimmliche Emotionen bei CI-Trägern vermindert	45
Technik-Schnecke: Nur kein Hörstress!	46



11



22



58



70

**Autorinnen und Autoren dieser Ausgabe:**

Marion Appelt, Ulrike Berger, Silke Brunner, Viola Dingler, Arnold Erdsiek, Oliver Faulstich, Anita Geisler, Hanna Hermann, Bodo Hilzinger, Klaus Martin Höfer, Sebastian Hollstein, Sarah Charlotte Jänicke, Sven Niklas, Alexa Pink, Rainer Pomplitz, Oliver Rien, Ernst Rihlmann, Katharina Rihlmann, Markus Rinke, Max Röder, Nadja Ruranski, Annalea Schröder, Michael Schwaninger, Yvonne Seebens, Ulrich Stenzel, Maria Trinks, Pascal Thomann, Jana Verheyen, Roland Zeh

**Titelbild:** Lars Kochmann mit der ersten Medaille für Deutschland, Silber über 50 Meter Brustschwimmen  
Foto: Schneidø-Kleinert, Quelle DGSV e.V.

**JUNGE SCHNECKE**

Clara – ein (fast) normales Leben	47
Steckbrief: Sarah Charlotte Jänicke	52
Kinderbuch: Loser an die Macht!	52
Kindermund	53
Kinderrätsel	53

**SCHULE | STUDIUM | BERUF**

Taub durch laute Arbeit	54
Arbeiten mit CI: Max Röder	56

**FREIZEIT | HOBBYS**

Deaflympics –	58
die wichtigste Sportveranstaltung für Gehörlose Sport verbindet – in jeglicher Hinsicht	59

**RECHT | SOZIALES**

Was die Parteien im Bundestag zur Inklusion von Hörgeschädigten sagen	62
--	----

**SELBSTHILFE | VERBANDSLEBEN**

DCIG – aktuell	66
DCIG im Gespräch mit Berliner Politikern	67
Einladung zur DCIG-Generalversammlung 2022	68
DCIG bei den Inklusionstagen 2022	69
CIV HRM mit neuem Vorstand	70
25 Jahre BayCIV	70
CIV Mitteldeutschland: Vorstand bestätigt	71
20 Jahre CI-Verband Nord	71
Gesundheitstag in Rockenhausen	71
Selbsthilfe gewinnt durch Förderung	72
Im Porträt: Cicero und Hörzentrum Nordbayern am Uniklinikum Erlangen – Förderer der Selbsthilfe	72
.....	
Förderer der Selbsthilfe	73
Adressen	74
Veranstaltungen	78
Fachliteratur	80
Glossar	18
DCIG-Beitrittsformular und Schnecke Bestellschein	82
Übersicht der Inserate	82
Impressum	5

**IMPRESSUM**

FACHZEITSCHRIFT SCHNECKE  
Etabliert ab 1989 von Ernst Lehnhardt und Hanna Hermann

**HERAUSGEBER**

Deutsche Cochlea Implantat Gesellschaft e. V.  
Präsident: Dr. Roland Zeh

**CHEFREDAKTION**

Marisa Strobel  
Hauptstraße 43, 89250 Senden  
Tel. 07307 / 925 66 42, Fax: 07307 / 925 74 75  
marisa.strobel@redaktion-schnecke.de  
schnecke-online.de

**REDAKTION**

Klaus Martin Höfer, Nadja Ruranski, Markus Rinke (online)  
redaktion@redaktion-schnecke.de  
Tel. 07307 / 925 8770, Fax: 07307 / 925 74 75  
Petra Kreßmann (Lektorat)

**ANZEIGEN**

Petra Kreßmann  
Tel. 07307 / 925 71 76, Fax: 07307 / 925 74 75  
petra.kressmann@redaktion-schnecke.de

**CARTOON**

Rene Fugger, rene-fugger.de

**MENTOR**

Prof. Dr. med. Timo Stöver

**WISSENSCHAFTLICHER BEIRAT DCIG E. V.  
UND REDAKTION SCHNECKE**

Dr. Günther Beckstein  
Dr. Barbara Eßer-Leyding  
Dr. Nora Gaupp  
Prof. Dr. Ulrich Hase  
Hanna Hermann  
Prof. Dr. Ulrich Hoppe  
Prof. Dr. Thomas Kaul  
Göran Lehmann  
Prof. Dr. med. Anke Lesinski-Schiedat  
Prof. Dr. Dirk Mürbe  
Prof. Dr. med. Stefan Plontke  
Carsten Ruhe  
Jutta Schlögl

**ABOVERWALTUNG UND ADMINISTRATION**

Petra Kreßmann, abo@redaktion-schnecke.de

**LAYOUT UND DRUCK**

le ROUX Druckerei, 89155 Erbach, leroux.de

**AUFLAGE** 5.500

Alle Beiträge geben die Meinung des jeweiligen  
Autors wieder und nicht unbedingt die der Redaktion.  
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

**HINWEISE FÜR AUTOREN**

Interessante Artikel sind willkommen. Über Druck  
oder Onlinestellung entscheidet die Redaktion.  
Alle Beiträge sollen allgemein verständlich sein.

Aus Platzgründen müssen Artikel angepasst oder gekürzt  
werden, oft erst in letzter Minute. Wir bitten um Verständnis!

Bei Veröffentlichung in anderen Zeitschriften und/oder  
Medien erbitten wir Ihre Mitteilung!

**REDAKTIONSSCHLUSS**

31. Januar, 30. April, **31. Juli**, 31. Oktober